

BLENDER TM2



OXYGENOTHERAPIE
OXYGEN-THERAPY
MELANGEURS AIR-O₂
AIR-O₂ BLENDERS



TECHNOLOGIE
MEDICALE

BLENDER TM2

Le mélangeur BLENDER TM2 est un dispositif médical qui permet d'administrer un mélange d'AIR médical et d'Oxygène à un patient (FiO_2).

Il est destiné à régler la concentration d'Oxygène (de 21 à 100 %) dans l'AIR médical.

Il se connecte, grâce à deux flexibles AIR médical et Oxygène, à des sources murales de gaz sous pression ou à des prises rapides de détendeurs.

3 versions disponibles : Low Flow, High/Low Flow, High Flow.

The BLENDER TM2 is a medical device used to provide a mix of O_2 and medical AIR to the patient (FiO_2).

It is intended to adjust the concentration of Oxygen (from 21 to 100%) in medical AIR.

It is connected to sources of pressurised gas on the wall or to pressure regulators' quick-release connectors using two hosepipes medical AIR and O_2 .

3 available versions: Low Flow, High/Low Flow, High Flow.

- Dispositif médical de classe IIb
- Pression d'alimentation : 4,5 bar +/- 0,5 bar
- Plage de % d'Oxygène : 21% à 100%
- Poids (avec RTM3 fuite) : 2,1 Kg
- Dimensions : H.89,2 mm x L.76,5 mm x P.102,5 mm
- Système anti-retour au niveau des raccords d'entrée : pas d'échange de gaz possible dans le réseau
- Appareil muni d'une alarme sonore (80db à 1 m) en cas de différence de pression entre l'Oxygène et l'AIR médical
- Capacité de débit maximum : 30 l/min (version bas débit)
120 l/min (version haut débit)
- Système mécanique sans électronique
- 4 systèmes de fixation disponibles : au rail, murale, sur une barre verticale avec attache spécifique, sur un chariot
- Numéro de série unitaire gravé sur chaque produit

- Medical device of class IIb
- Inlet pressure: 4.5 bar +/- 0.5 bar
- Oxygen % range: 21% to 100%
- Weight (with RTM3 Leak): 2.1 kg
- Dimensions : H.89.2 mm x L.76.5 mm x P.102.5 mm
- Anti-return system at the entrance fittings: no gas exchange possible in the network
- Device equipped with an audible alarm (80db to 1 m) in case of different pressure between Oxygen and Medical Air
- Maximum throughput capacity: 30 l/min (low-flow version)
120 l/min (high-flow version)
- Mechanical system without electronics
- 4 attachment systems available: rail, wall, vertical bar with specific fastener, on a trolley
- Unit serial number engraved on each product

1 raccord de sortie norme DISS 9/16''M pour connecter 1 débitmètre.
1 DISS 9/16''M standard outlet connector in order to connect 1 flowmeter.



Réglage de la concentration en O_2 (en %) (FiO_2). De 21% à 100 %. Précision du % d' O_2 : +/- 5 % de la pleine échelle. Norme suivant NF EN ISO 1119S.

Adjustment of the O_2 concentration (by %) (FiO_2). From 21% to 100 %. Percentage of O_2 precision : +/- 5 % of the full scale.

Le RTM3-Fuite est doté d'une technologie à circuit fermé unique et brevetée. Il permet de garantir la précision de la FiO₂ dès 0 l/min sur la version Low Flow et dès 2 l/min sur la version High/Low Flow. La fuite est activée uniquement lorsque le débitmètre est ouvert, ce qui permet une économie de gaz importante (180 l/heure) en utilisation normale et sans manipulation particulière.

The RTM3-Leak features a unique and patented closed-circuit technology. It guarantees the precision of the FiO₂ from 0 l/min on the Low Flow version and from 2 l/min on the High/Low Flow version. The leak is only activated when the flowmeter is open which allows significant gas savings (180 l/hour) in normal use and without any particular manipulation.



Le mélangeur BLENDER TM2 est muni d'oreilles de protection du bouton de réglage.

The BLENDER TM2 mixer is fitted with protective ears for the adjustment knob.

Le mélangeur BLENDER TM2 est muni d'une sortie pour connecter le mélangeur à un analyseur d'Oxygène.

BLENDER TM2 is equipped with 1 outlet to connect the blender to an Oxygen analyzer.



Alarme sonore (80db à 1 m) en cas de différence de pression entre l'Oxygène et l'Air médical.

Audible alarm (80db to 1 m) in case of different pressure between Oxygen and Medical Air.

2 raccords d'entrée norme NIST pour alimenter le mélangeur en O₂ et AIR médical.

A utiliser avec des flexibles d'alimentation basse pression O₂ et AIR médical avec embouts sertis : NIST pour connexion au mélangeur + embout normatif (AFNOR, DIN, BS, US OHMEDA DIAMOND, DISS, UNI, NORDIC...) pour connexion à la source de gaz.

2 NIST standard inlet connectors to supply O₂ and medical AIR to the blender.

To be used with low pressure O₂ and medical AIR hosepipes with crimped probes: one NIST standard probe to connect to the blender + one standardized crimped probe (AFNOR, DIN, BS, US OHMEDA DIAMOND, DISS, UNI, NORDIC...) to be connected to a source of pressurized gas.

3 VERSIONS DISPONIBLES / 3 AVAILABLE VERSIONS:

LOW FLOW
HIGH/LOW FLOW
HIGH FLOW



BLENDER AIR - O₂ LOW FLOW

Le mélangeur BLENDER TM2 Air-O₂ Low Flow est dédié à une utilisation en Unité de soins intensifs néonatals (NICU). Il est équipé d'un RTM3-Fuite 5 l/min ou 15 l/min ou 30 l/min en montage permanent, avec une fuite de 3 l/min afin de garantir la précision de la FiO₂ à partir de 0 l/min, ainsi que d'une autre sortie à la norme DISS pour monter un RTM3 15 l/min ou 30 l/min.

The Air-O₂ Low Flow BLENDER TM2 is dedicated to Neonatal Intensive Care Unit (NICU). It is equipped with an integrated RTM3 Leak 5 l/min or 15 l/min or 30 l/min with a 3 l/min leak to guarantee the precision of the FiO₂ from 0 l/min as well as a DISS standard output to mount a RTM3 15 l/min or 30 l/min.



BLENDER TM2

BLENDER AIR - O₂ HIGH/LOW FLOW

Le mélangeur BLENDER TM2 Air-O₂ High/Low Flow s'utilise dans le cadre d'application haut et bas débit. Il est équipé d'un RTM3-Fuite 15 l/min ou 30 l/min en montage permanent, avec une fuite de 10-12 l/min afin de garantir la précision de la FiO₂ à partir de 2 l/min, et d'un RTM3 haut-débit 15-70 l/min en montage permanent également.

The Air-O₂ High/Low Flow BLENDER TM2 is used for high and low flow application. It is equipped with an integrated RTM3 Leak 15 l/min or 30 l/min with a 10-12 l/min leak to guarantee the precision of the FiO₂ from 2 l/min and an integrated high flow RTM3 15-70 l/min.



BLENDER AIR - O₂ HIGH FLOW

Le mélangeur BLENDER TM2 Air-O₂ High Flow s'utilise principalement associé à un ventilateur. Il est équipé d'un seul RTM3 haut débit 15-70 l/min en montage permanent.

The Air-O₂ High Flow BLENDER TM2 is mainly used in combination with a ventilator. It is equipped with a single integrated high flow RTM3 15-70 l/min.



BL01

Débitmètre RTM3 O₂ 15 l/min avec embout direct DISS et tétine de sortie.

RTM3 flowmeter with floating ball O₂ 15 l/min mounted with DISS direct probe and outlet tubing nipple.

BL02

Flexibles d'alimentation basse pression O₂ et Air médical avec embouts sertis : NIST pour connexion au mélangeur + embout normatif (AFNOR, DIN, BS, US OHMEDA DIAMOND, DISS, UNI, NORDIC...) pour connexion à la source de gaz.

Longueur : 3 mètres en standard. Autres longueurs disponibles sur demande (7 mètres maximum).

Durée de vie : 10 ans.

Low pressure O₂ and medical Air hosepipes with crimped probes: one NIST standard probe to connect to the blender + one standardized crimped probe (AFNOR, DIN, UNI, NORDIC...) to be connected to a source of pressurized gas.

Length: 3 meters as standard length. Other lengths available upon request (maximum 7 meters).

Lifetime: 10 years.



ACCESSOIRES DE FIXATION

MOUNTING ACCESSORIES

a) Attache sur barre verticale
Vertical pole clamp



b) Attache au rail
Rail clamp



c) Attache murale
Wall clamp





BL03

Chariot complet* et mélangeur.
*Bouteilles non fournies.

Complete trolley* and blender.
*Cylinders are not supplied.



BL04

Mélangeur BLENDER TM2 et analyseur d'O₂ avec alarme réglable de 15% à 99%.

BLENDER TM2 and O₂ analyzer with adjustable alarm from 15% to 99%.



BL05

Analyseur d'O₂ avec alarme réglable de 15% à 99%.

O₂ analyzer with adjustable alarm from 15% to 99%.



Aussi disponible / Also available



Distribué par / Distributed by

OXYGÉNOTHERAPIE
OXYGEN-THERAPY
MÉLANGEURS AIR-O₂
AIR-O₂ BLENDERS



101 rue Vaillant Couturier - 93130 NOISY-LE-SEC - FRANCE

Tél. : 33 (0)1 48 45 58 95 - Fax : 33 (0)1 49 42 90 21

www.technologiemedicale.com

info@technologiemedicale.com